

---

**PLACA GIRATORIA ESTÉREA  
3-SPEED CON ALTOVOCES  
INCORPORADOS**



**MANUAL DEL PROPIETARIO  
JTA-410**

Por favor lea y observe cuidadosamente este Manual de Instrucciones cuidadosamente antes de utilizar la unidad y reténgalo para futura referencia

## ADVERTENCIA

PARA PREVENIR EL PELIGRO DE INCENDIO O DESCARGA, NO UTILICE ESTE ENCHUFE CON UN CABLE DE EXTENSIÓN, RECEPTÁCULO U OTRAS TOMAS A MENOS QUE LOS CLAVIJAS SE PUEDAN INTRODUCIR COMPLETAMENTE PARA PREVENIR EXPOSICIÓN. PARA PREVENIR INCENDIOS O DESCARGAS, NO EXPONGA ESTE APARATO A LLUVIA O HUMEDAD.

 <p>El dibujo del rayo y la cabeza de flecha encerrados en el triángulo es un signo de advertencia que avisa de que existe "tensión peligrosa" en el interior del producto.</p>	<p><b>PRECAUCIÓN</b> <b>RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA</b> <b>NO ABRIR</b></p> <p>PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO RETIRE LA TAPA (O LA TRASERA): EN EL INTERIOR NO HAY PIEZAS SUSTITUIBLES POR EL USUARIO. PARA TAREAS DE REPARACIÓN, CONSULTE CON PERSONAL TÉCNICO CUALIFICADO.</p>	 <p>El signo de exclamación encerrado en el triángulo es un signo de advertencia que avisa de que existen instrucciones importantes acompañando al producto.</p>
--	---	---

La marca de precaución está ubicada en la carcasa trasera del aparato.  
La placa de características se encuentra en la carcasa trasera del aparato

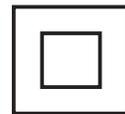
## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve las instrucciones
3. Preste atención a las advertencias
4. Siga las instrucciones.
5. No use el aparato cerca del agua.
6. Limpieza- Desenchufe el producto de la toma de pared antes de limpiar. No utilice limpiadores líquidos o limpiadores en aerosol. Utilice un paño seco para limpiar.
7. No bloquee ningún orificio de ventilación. Instale el producto según las instrucciones del fabricante.
8. No coloque este producto en una repisa, mesa, trípode, soporte o base inestable. El producto puede caer, lastimar a niños y adultos y el producto puede dañarse seriamente. Utilice sólo una repisa, mesa, trípode o base recomendada por el fabricante o vendida con el producto. Cualquier montaje de este producto debe seguir las instrucciones del fabricante y utilizar un accesorio de montaje recomendado por el fabricante.
9. No instale cerca de fuentes térmicas como radiadores, estufas, aparatos de calefacción, u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que producen calor.
10. No incapacitar el propósito de seguridad del enchufe tipo conexión a tierra o polarizado. El enchufe polarizado tiene dos clavijas y una tercera punta a conexión a tierra. Esta clavija ancha o punta es para su seguridad. Si el enchufe no entra en la toma, consulte a un electricista para reemplazar la salida obsoleta.
11. Los cables de alimentación deben colocarse de manera que no sean pisados o presionados, poniendo particular atención en los cables en el tomacorriente, en receptáculos adecuados y en el punto que los cables salen del aparato.
12. Sólo utilice accesorios especificados por el fabricante
13. Desenchufe el aparato durante tormentas eléctricas o cuando no es usado durante largos periodos de tiempo.
14. Refiera todo servicio de reparación a personal calificado. Se requiere servicio de reparación cuando el aparato ha sido dañado de cualquier manera, por ejemplo, si se daña el cable de alimentación o enchufe, si se derramó líquido o si se han caído

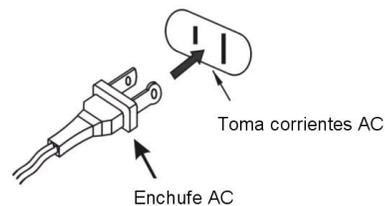


- objetos dentro del aparato, si el aparato fue expuesto a la lluvia o humedad, si no opera normalmente o si se ha caído.
15. El equipo no debe ser expuesta a agua que gotea o salpica y ningún objeto con agua debe ser colocado sobre el aparato.
  16. No sobrecargue la toma de pared. Utilice la fuente de alimentación indicada.
  17. Utilice las partes de reemplazo especificadas por el fabricante.
  18. Después de algún servicio técnico o reparación, pídale al técnico que verifique que el producto funcione correctamente. <sup>1</sup>
  19. Fuentes de Energía- Este producto deberá operarse solamente utilizando la fuente de energía indicada en la etiqueta de especificaciones. Si no está seguro del tipo de fuente de alimentación de su hogar, consulte al distribuidor del producto o a la compañía de luz eléctrica local. Para los productos que han sido diseñados para funcionar con energía proveniente de baterías u otras fuentes, consulte las instrucciones de operación.
  20. Ingreso de Objetos y Líquidos – Nunca meta objetos de ninguna clase en este producto a través de cualquier orificio ya que podrían tocar puntos de voltaje peligrosos o hacer que ciertas piezas hagan corto circuito, el cual podría resultar en un incendio o choque eléctrico. Nunca derrame ninguna clase de líquido en el producto.
  21. Daños que Requieran Servicio – Desenchufe este producto del tomacorriente de pared y permita que se le de servicio por parte de personal de servicio calificado bajo las siguientes condiciones:
    - a) Cuando el cable de alimentación o el enchufe esté dañado,
    - b) Si se ha derramado líquido u objetos han caído en el producto,
    - c) Si el producto ha sido expuesto a la lluvia o agua,
    - d) Si el producto no funciona de manera normal aún siguiendo las instrucciones de operación. Ajuste únicamente aquellos controles que se encuentren cubiertos bajo las instrucciones de operación ya que el ajustar incorrectamente otros controles podría causar daños y regularmente requerirán una reparación extensa por parte de un técnico calificado para restaurar el producto a su funcionamiento normal
    - e) Si se ha botado el producto o dañado de cualquier manera, y
    - f) Cuando el producto muestre un cambio notable en cuanto al rendimiento, indicará que necesita servicio.
  22. El enchufe principal se usa como dispositivo de desconexión y debe mantenerse accesible para tal propósito. Para poder desconectar el aparato totalmente el enchufe principal deberá desconectarse totalmente del tomacorriente principal.
  23. No exponga las baterías al calor excesivo como los rayos solares, fuego o similares.
  24. Demasiada presión de sonido en los audífonos o auriculares puede causar pérdida del sentido del oído.

Este símbolo indica que este producto incorpora doble aislante entre la tensión peligrosa y las partes accesibles al usuario.



**PRECAUCIÓN:**  
 PARA PREVENIR DESCARGA ELÉCTRICA,  
 EMPAREJAR LA LÁMINA ANCHA DEL ENCHUFE  
 CON LA RANURA ANCHA. INSERTAR  
 COMPLETAMENTE EL ENCHUFE AL ZÓCALO DE  
 LA ALIMENTACIÓN PRINCIPAL.



**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

## COMUNICACIONES (FCC POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

Este dispositivo se conforma con la parte 15 de las reglas de la FCC. La operación cumple con las dos condiciones siguientes:

- (1) este dispositivo puede no causar interferencia dañosa, y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar la operación indeseada.

**NOTA:** Este equipo ha sido probado y se ha determinado que satisface los límites para un dispositivo digital clase B, de acuerdo a lo que dispone la Parte 15 de los Reglamentos de la FCC, Estos límites tienen el propósito de proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia, y si no se instala y se usa de acuerdo con estas instrucciones, puede causar interferencia dañina a las radiocomunicaciones.

Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no vaya a ocurrir interferencia en ninguna instalación

Determinada. Si este equipo causa interferencia no deseada contra la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el aparato, se exhorta al usuario a tratar de corregir el problema de la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

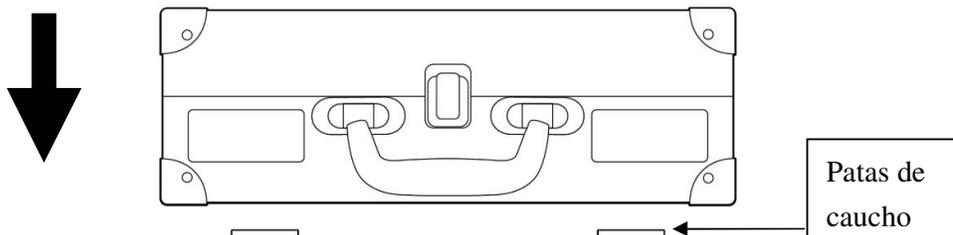
- Reoriente o reubique la antena de recepción
- Aumente la distancia de separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo a un receptáculo en un circuito distinto al que usa el receptor.
- Consulte al concesionario o a un radiotécnico experimentado para que le ayuden.

**ADVERTENCIA:** Los cambios o modificaciones a esta unidad que no estén expresamente aprobados por la parte responsable de la conformidad podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

## ¡PROTEJA SUS MUEBLES!!

Este modelo está equipado con "patas" antideslizantes para evitar que el producto se mueva cuando coloque el JTA-410 sobre sus muebles. Estas "patas" están hechas de caucho antideslizante especialmente formulado para evitar dejar rastros o manchas en su muebles. Sin embargo, algunos productos para pulir muebles a base de aceite, los preservantes para la madera, o limpiadores en atomizador podrían hacer que las "patas" se suavicen, y dejen marcas o residuos de caucho sobre los muebles. Para evitar cualquier clase de daños a sus muebles, le recomendamos especialmente que adquiera protectores de fieltro, disponibles en cualquier ferretería o almacén de productos para el hogar y que los coloque bajo las "patas" de caucho antes de colocar el aparato sobre sus muebles de maderas finas.

Para evitar rasguños en su mesa/mueble, junto con el manual de instrucciones del producto vienen cuatro "patas de caucho", coloque esas patas sobre la mesa y coloque el producto encima de dichas "patas" como se ilustra a continuación.



## Estimado cliente JENSEN

Seleccionar un equipo de audio de calidad como el que acaba de adquirir, es solamente el inicio de la diversión. Ahora es el momento de considerar cómo puede optimizar la diversión y emociones que le ofrece su equipo. Este fabricante y el Grupo de Consumidores de Electrónicos de la Asociación de Industrias Electrónicas, desean que usted obtenga el máximo de su equipo, escuchándolo a un nivel seguro. Uno que le permita escuchar un sonido nítido y claro, sin distorsión o ruido molestos y, lo más importante, sin afectar su sensible sentido auditivo.

El sonido puede ser engañoso. Con el paso del tiempo su nivel de comodidad auditivo se adapta a un mayor volumen de sonido. Entonces lo que suena normal podría ser demasiado fuerte y dañino para su oído. Evítelo configurando su equipo a un nivel seguro ANTES de que su oído se adapte.

### Para establecer un nivel seguro:

- Configure el control de volumen a un nivel bajo.
- Lentamente aumente el sonido hasta que pueda escucharlo cómoda y claramente, sin distorsión.

### Una vez haya establecido un nivel cómodo de sonido:

- Configure el control de volumen y déjelo allí.

Tomar un minuto o dos para hacerlo puede ayudarle a prevenir daño o pérdida en su sentido auditivo en el futuro. Fundamentalmente, deseamos que usted lo conserve toda la vida.

### Deseamos que usted escuche toda la vida

Usado adecuadamente, su nuevo equipo de sonido le brindará alegría y diversión toda la vida. Debido a que el daño a su sentido auditivo ocasionado por el ruido muy fuerte podría no ser detectado hasta demasiado tarde, este fabricante y el Grupo de Consumidores de Electrónicos de la Asociación de Industrias Electrónicas le recomienda evitar la exposición prolongada al ruido excesivo.

### Registro del Cliente:

El número de serie de este producto se encuentra en la parte inferior del mismo. Se sugiere copiar el número de serie de esta unidad en el espacio adecuado como registro permanente de su compra para ayudar a identificarlo en caso de robo o pérdida.



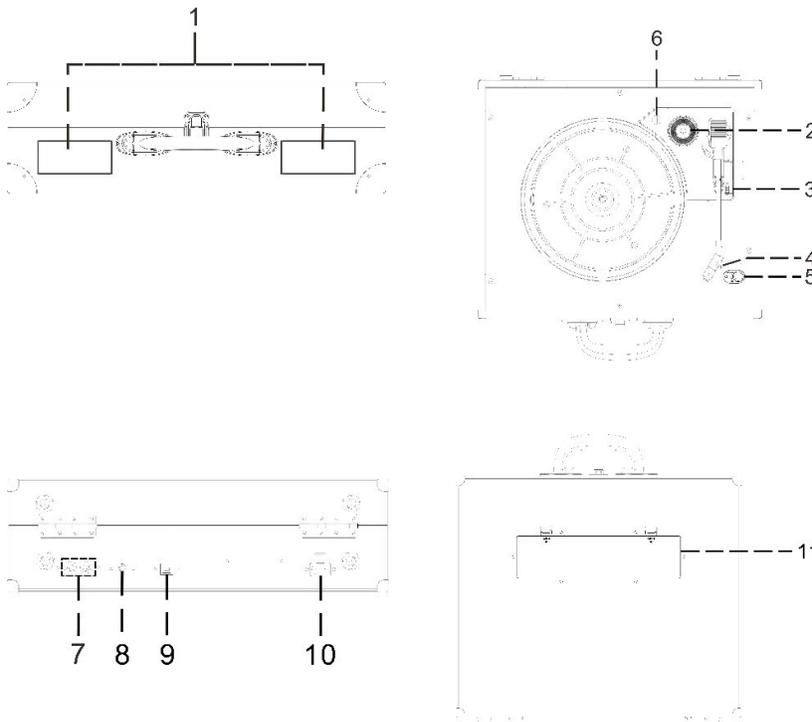
Número de modelo: JTA-410

No. de Serie: \_\_\_\_\_

## ACCESORIOS INCLUIDOS

- Cable de alimentación
- Aplicación de CD
- Cable USB
- Manual del usuario

## UBICACION DE LOS CONTROLES



1	ALTAVOCES
2	45 ADAPTADOR
3	SELECTOR DE VELOCIDADES DE LA TORNAMESA
4	AGUJA DEL BRAZO DE LECTURA DE LA TORNAMESA
5	PERILLA DE ENCENDIDO/APAGADO/VOLUMEN
6	TORNILLO DE SEGURIDAD Y BLOQUEO CONTRA GOLPES
7	CONECTORES RCA PARA LA LÍNEA DE SALIDA
8	CONECTOR DE ENTRADA AUX
9	PUERTO USB
10	ENCHUFE AC (CORRIENTE ALTERNA)
11	PUERTA DE LA BATERÍA

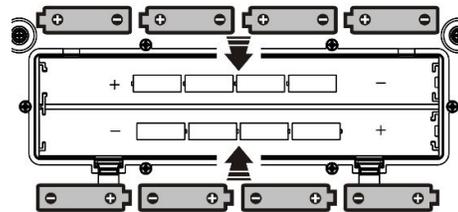
## FUENTE DE ALIMENTACIÓN DE CORRIENTE

El JTA-410 opera utilizando corriente AC (corriente alterna) estándar doméstica de 120V~ 60Hz, o bien 8 baterías tamaño "C" (UM-2) (no incluidas).

### A. FUNCIONAMIENTO CON BATERÍAS

Nota: Para mejor desempeño y mayor vida útil, recomendamos usar baterías alcalinas.

1. Quite la puerta del compartimiento de baterías (No. 11).
2. De acuerdo con el diagrama de polaridad (+ y -) que aparece adentro del compartimiento de baterías, inserte 8 baterías tamaño 'C', (UM-2).
3. Vuelva a colocar la puerta del compartimiento de baterías (No. 11).



### ADVERTENCIA CON RESPECTO A LAS BATERÍAS

1. Asegúrese de instalar correctamente las baterías. La polaridad equivocada podría dañar la unidad.

2. (a) No combine baterías viejas y nuevas.  
(b) No combine baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o baterías recargables (níquel-cadmio).
3. Si no va a usar la unidad por un tiempo prolongado, quítele las baterías. Las baterías viejas o derramadas podrían dañar la unidad y anular la garantía.
4. No elimine las baterías en el fuego ya que podrían derramarse o hacer explosión.
5. No intente recargar baterías no recargables; podrían romperse o recalentarse.  
(Siga las indicaciones del fabricante de las baterías).

## B. CONEXIÓN CON AC (CORRIENTE ALTERNA)

1. Inserte un extremo del cordón de corriente al enchufe AC (No. 10) que se encuentra en el respaldo del JTA-410.
2. Conecte el cordón de corriente a una fuente de corriente AC.
3. Cuando se utiliza la unidad con la alimentación de AC, la fuente de la batería interna se desconecta automáticamente.

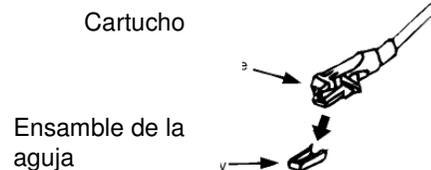
## TORNILLO DE SEGURIDAD Y BLOQUEO CONTRA GOLPES

La tornamesa de esta unidad tiene un sistema integrado antigolpes y la tornamesa tiene un bloqueo de seguridad al ser enviada de la fábrica. Gire el tornillo de seguridad y bloqueo contra golpes (No. 6), hacia la derecha (como giran las manecillas del reloj) y libere la tornamesa y active la característica contra golpes antes de utilizarla.

## STEREO PHONOGRAPH OPERATION

### Por favor tome en cuenta - Antes del uso.

- Quite el protector de la aguja.
- Asegúrese de que el brazo de lectura esté desbloqueado y libre para moverse del descansador antes de utilizar la unidad. Asegure el brazo de lectura de nuevo cuando no lo vaya a utilizar.

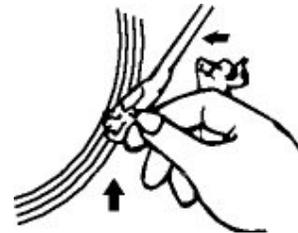


1. Levante la cubierta del JTA-410.
2. Encienda el sistema haciendo girar la perilla de encendido/apagado/volumen (No. 5) hacia la derecha (como giran las manecillas del reloj) hasta que se encienda la luz LED.
3. Coloque un disco en el plato de la tornamesa [utilice el adaptador de 45 RPM (No. 2) si su disco es de 45 RPM]
4. Ajuste el SELECTOR DE VELOCIDAD DE LA TORNAMESA a la posición correcta según el disco a escuchar.

5. Levante el brazo de lectura del descansador y lentamente muévalo colocándolo encima del disco. Comenzará a girar el plato de la tornamesa

6. Coloque el brazo de lectura encima del disco en la posición que usted quiera reproducir.

7. Ajuste el volumen al nivel deseado.



8. Cuando termine el disco, el plato dejará de girar y el brazo de lectura volverá a la posición de descanso automáticamente.

9. Para detener la reproducción manualmente, levante el brazo de lectura del disco y devuélvalo al descansador.

**NOTAS:**

1. Asegúrese de que el pestillo de la cubierta esté en posición bloqueada cuando la cubierta esté abierta.
2. No cierre la cubierta mientras escucha un disco.
3. No deje un disco en la tornamesa al cerrar la cubierta.
4. La tornamesa se desconectará automáticamente y dejará de reproducir al enchufar un cable estéreo de 3.5 mm en el conector de entrada auxiliar (No. 8) en el respaldo de la unidad.

## OPERACIÓN DE LA ENTRADA AUX

Puede reproducir música de otras fuentes (iPod, MP3 u otros dispositivos digitales de audio) a través de los altavoces del JTA-410 por medio del conector de ENTRADA AUX (No. 8) a su conjunto externo de reproducción o al conector de audífonos.

1. Use un cable de audio (no incluido) con enchufe de 3.5 mm en cada extremo.
2. Enchufe uno de los extremos en el CONECTOR DE ENTRADA AUX (No. 8) del JTA-410 y el otro extremo del cable al conector de Salida o conector de audífonos de su dispositivo externo. Automáticamente el aparato cambiará a modalidad AUX.
3. Encienda el JTA-410.
4. Comience la reproducción en el dispositivo que conectó al conector ENTRADA AUX (No. 8).
5. Lentamente ajuste los controles de volumen de su JTA-410 y de su dispositivo externo hasta lograr su nivel preferido de volumen.

**Nota:**

- (1). Si está enchufado el conector auxiliar de salida de su dispositivo externo, entonces solo necesitará ajustar el control de volumen de este sistema. Si está enchufado el conector de audífonos de su dispositivo externo, entonces podría ser necesario que tenga que ajustar el control de volumen de su dispositivo externo, y también el control de volumen de este sistema para encontrar el nivel de volumen de su preferencia.
- (2). Una vez se conecta el CONECTOR DE ENTRADA AUX (No. 8), la unidad ingresará a modo AUX. Recuerde desconectar el cable de conexión del JTA-410 después de usarlo para poder escuchar al disco de la Tornamesa.
- (3). Gire las perillas de ENCENDIDO/APAGADO/VOLUMEN para apagar el JTA-410 cuando termine de escuchar. No olvide apagar la corriente de su dispositivo externo también.

## LÍNEA DE CONEXIÓN DE SALIDA

Puede conectar el JTA-410 a un sistema externo de Hi-Fi / AMPLIFICADOR enchufando LOS CONECTORES RCA DE LA LÍNEA DE SALIDA (No.7) a los conectores de entrada auxiliar en su sistema Hi-Fi /amplificador, por medio de cables RCA (no incluidos).

**Nota:** El control de volumen del JTA-410 no ajustará el volumen cuando se utilicen los conectores de la LÍNEA DE SALIDA.

## CONEXIÓN A UNA COMPUTADORA PARA GRABACIONES

Antes de comenzar, instale el software de grabación "AUDACITY" en su computadora. A continuación se muestra un ejemplo utilizando un equipo con Microsoft XP y el software Audacity instalado. Para otros sistemas operativos de Windows o Mac OS, visite el sitio web de Audacity para obtener más información.

<http://audacity.sourceforge.net/>

### INSTALACIÓN DEL SOFTWARE AUDACITY

1. Inserte el disco de Audacity (incluido) en la unidad de CD de su computadora.
2. Haga clic en Mi PC en su escritorio.
3. Haga doble clic en la unidad de CD para ver el contenido del CD y seleccione "Windows" bajo la carpeta "Audacity".
4. Abra la carpeta "Windows" y seleccione "Audacity 2.0.3 (Windows 2000, XP,Vista, 7, 8)".
5. Dé un doble clic al ícono de configuración de Audacity con el archivo llamado "audacity-win-2.0.3" para instalar el software Audacity de acuerdo con las instrucciones, lea los acuerdos de licencia de Audacity antes de la instalación.

### NOTA:

El software libre (AUDACITY) opera bajo Licencia Pública General GNU (GNU GPL, en inglés).

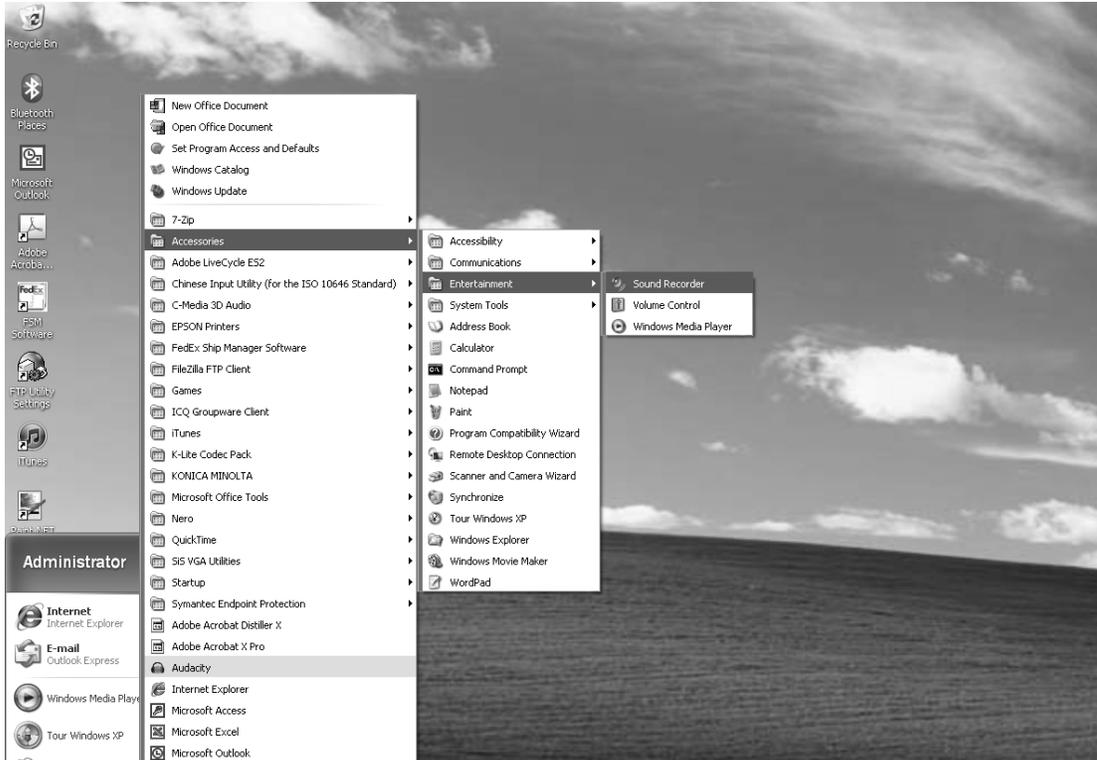
Más información, así como el código de fuente abierta se pueden encontrar en el CD o en el sitio web en: <http://audacity.sourceforge.net/>

### INSTALE LA UNIDAD USB

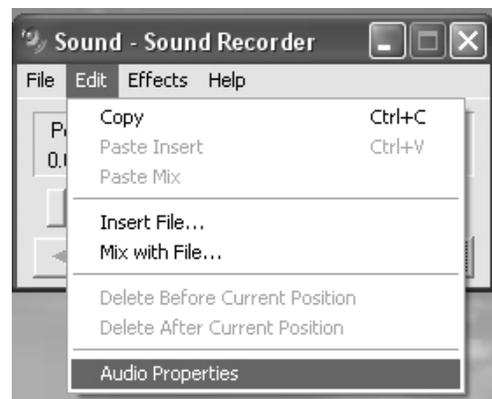
1. Utilice el cable USB incluido para conectar la tornamesa a su computadora.
2. Su computadora detectará el JTA-410 como un "controlador de audio PnP USB" y comenzará a instalar sus controladores USB automáticamente.
3. Espere el transcurso de la instalación hasta que su computadora muestre un mensaje instantáneo indicando que quedó instalado correctamente y que está listo para usarlo.

## AJUSTE DEL NIVEL DE ENTRADA DE GRABACIÓN (USANDO UNA COMPUTADORA WINDOWS XP)

1. Haga clic en "Inicio" en la esquina izquierda de su computadora
2. Seleccione "Todos los programas", → "Accesorios", → "Entretenimiento", → "Grabadora de sonidos" para abrir la interfaz de grabación de sonido



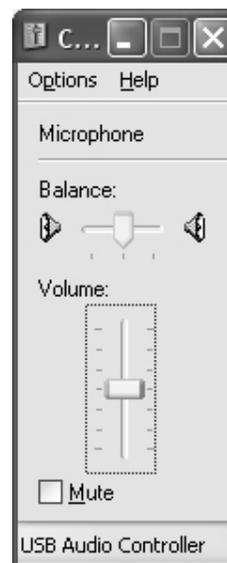
3. Seleccione "Editar" y luego haga clic en "Propiedades de audio" hacia la parte inferior del menú para seleccionar la interfaz "Propiedades de audio".



4. En el campo Grabación de Sonidos, dé clic al menú desplegable para seleccionar "dispositivo de audio USB PnP" como dispositivo preconfigurado para grabación de sonidos.



5. Dé clic al botón de volumen en la pestaña de Grabación de sonido para abrir la interfaz "Control de grabación";
6. Ajuste la línea de volumen a un nivel sin distorsión. Puede reproducir un disco en la tornamesa y utilizar la grabadora de sonidos para grabar un clip breve de música como prueba. La onda sonora se mostrará en la pantalla de la interfaz de pantalla durante la grabación.

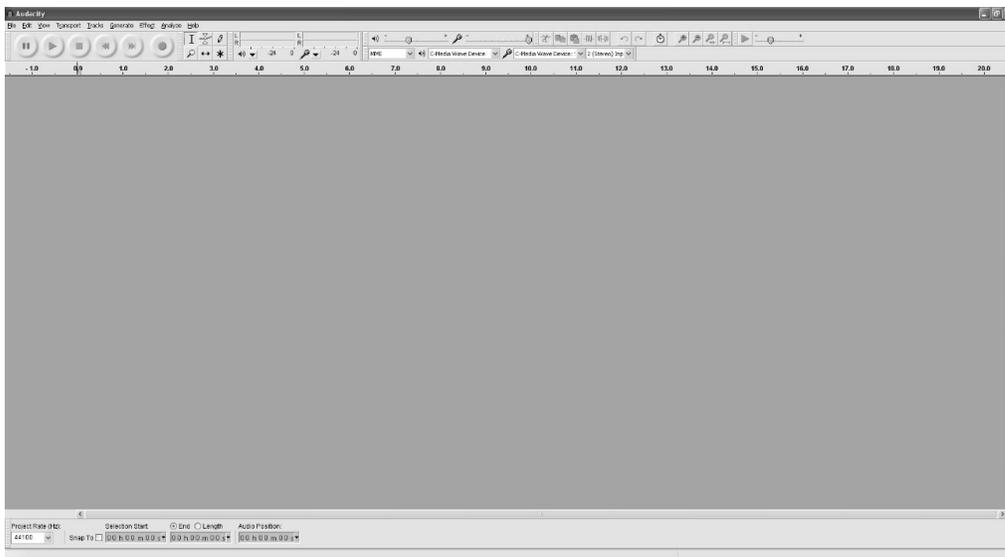


## EJECUTAR EL SOFTWARE AUDACITY

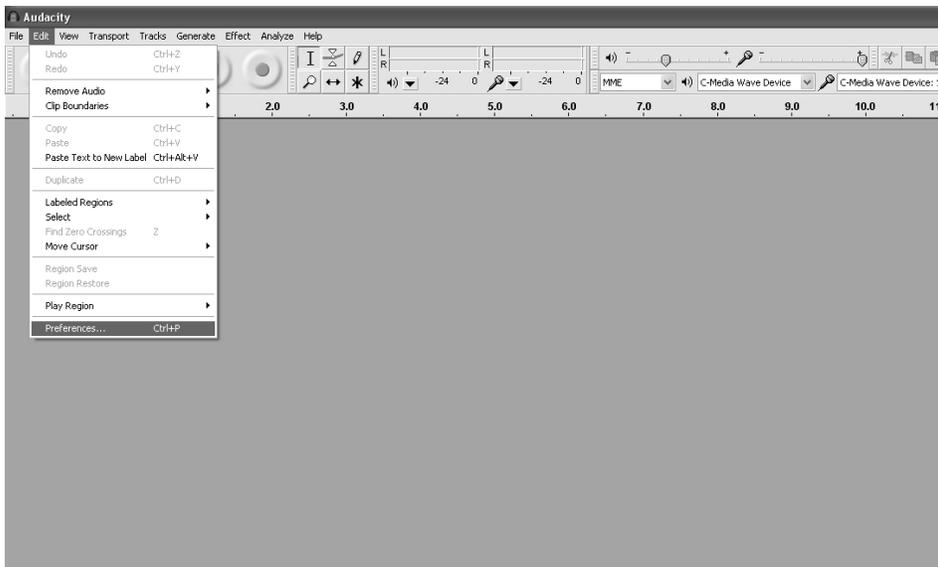
**Nota:** Consulte la licencia del software y las restricciones de distribución que se encuentran en el disco de software. El uso del software Audacity está sujeto a esas condiciones y restricciones.

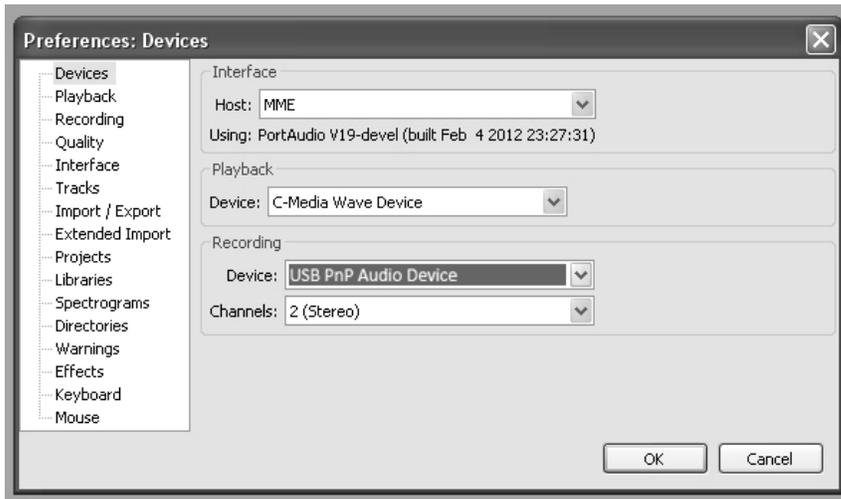
Para obtener ayuda adicional con la grabación y edición de música utilizando el software Audacity, por favor visite <http://audacity.sourceforge.net/>

1. Ejecute Audacity desde el menú Inicio de Windows o haga doble clic en el ícono de Audacity desde el escritorio de su equipo.
2. Aparece la pantalla principal de Audacity. Aquí encontrará los botones para Grabar, Reproducir, Pausa, Detener, Saltar al inicio y Saltar al final. Utilice los menús de Archivo, Edición, Ver, Transporte, Pistas, Generar, Efectos y Analizar desde la pantalla de su computadora para guardar, exportar o editar la música.

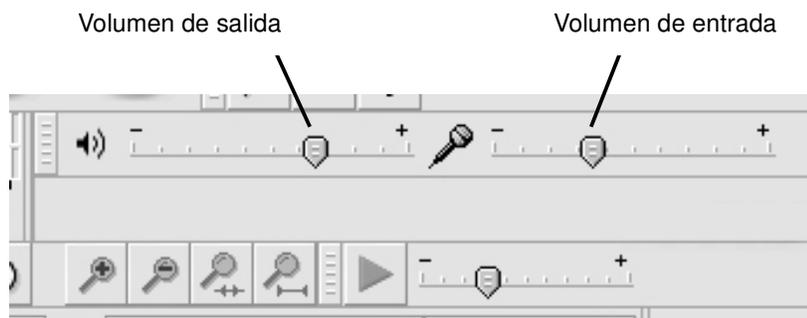


3. Haga clic en "Preferencias" en la parte inferior del menú Editar, aquí puede hacer varios ajustes como Dispositivos, Calidad y otras configuraciones.





4. Ajuste el volumen de entrada y salida deslizando las barras de volumen de entrada y salida



5. Haga clic en el botón de grabación para iniciar la grabación, en la pantalla de su computadora aparecerán las pistas izquierda y derecha Si no puede ver que aparecen las ondas de sonido en la Interfaz cuando esté grabando, ajuste la barra de volumen de Entrada.



6. Utilice el panel de control de Audacity para grabar o escuchar la música que grabó

- Haga clic en el botón  para iniciar la grabación.
- Haga clic en el botón  para saltar al inicio;
- Haga clic en el botón  para saltar al final;
- Haga clic en el botón para  reproducir;
- Haga clic en el botón para  pausar;
- Haga clic en el botón para  detener;



### EXPORTAR LOS ARCHIVOS DE MÚSICA A FORMATO WAV O MP3

Una vez que haya terminado de grabar, asegúrese de guardar su música grabada en la computadora.

1. Haga clic en el menú Archivo y baje a "Exportar" para convertir el archivo a formato WAV o MP3.
2. Haga clic en formato WAV o MP3 en el que desea guardar la música como aparece en el menú desplegable en el campo "Guardar como tipo", y se le preguntará el nombre del archivo de su música guardada.

**Nota:** Audacity no exporta archivos MP3 directamente. Si desea codificar su música grabada a formato MP3, necesitará descargar el codificador LAME MP3 ya sea del CD proporcionado o desde la página "Otras descargas Audacity para Windows" de la página web <http://audacity.sourceforge.net/>

### INSTALE EL CODIFICADOR MP3

1. Inserte el CD incluido en la computadora y seleccione "Audacity 2.0 (Windows 2000, XP, Vista, 7, 8)" bajo la carpeta "Windows".
2. Abra la carpeta y seleccione "Plug-ins".
3. Haga doble clic en el archivo "Lame\_v3.99.3\_for\_windows.exe" bajo la carpeta de "Plug-ins" para empezar a instalar el programa.

**Nota:** Normalmente, Audacity localizará automáticamente el archivo Lame que usted instaló. Sin embargo, si cambia el directorio predeterminado del programa Lame, puede que tenga que buscarlo manualmente mediante el uso de Audacity →Edit →Preference →Libraries y dar clic al botón "Buscar" en la pantalla de la computadora para buscar el archivo "lame\_enc.dll" del directorio que ha instalado. Consulte las Fig. 1 y 2 a continuación y dé clic a OK para finalizar la instalación manual.

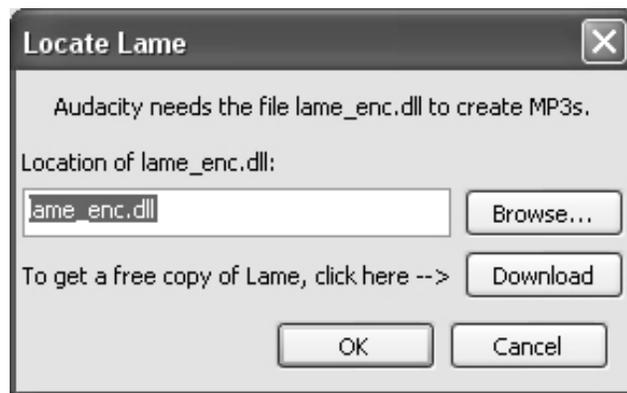
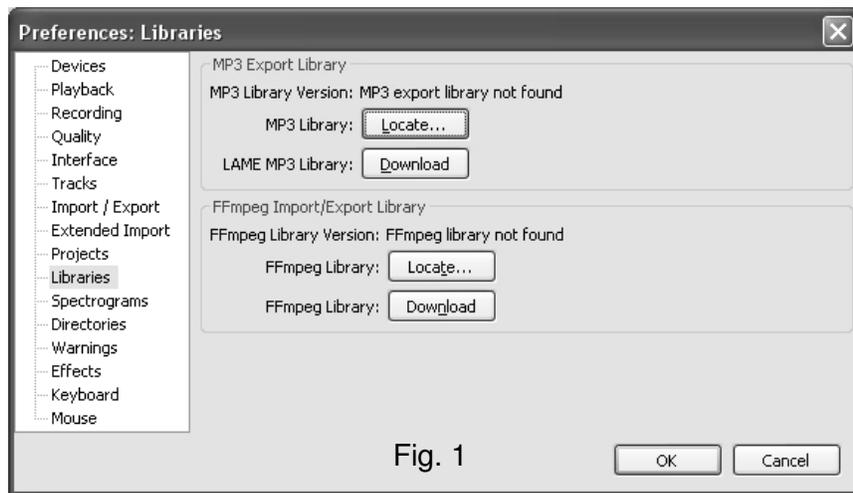


Fig.2

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

1. Evite operar su unidad bajo los rayos directos del sol o en lugares calientes, húmedos o con mucho polvo.
2. Mantenga su unidad alejada de electrodomésticos que emanan calor o son fuentes de ruido eléctrico como las lámparas fluorescentes o motores.
3. Desenchufe la unidad de la corriente eléctrica de inmediato en caso de falla

### **LIMPIEZA DE LA UNIDAD**

- ♦ Para prevenir incendios, fuego o descarga eléctrica, desconecte la unidad de la fuente de energía AC cuando la limpie.
- ♦ Las superficies con acabados de la unidad pueden limpiarse con un paño para sacudir el polvo y darle los cuidados que acostumbra dar a otros muebles. Ponga especial atención durante la limpieza de las piezas plásticas.
- ♦ Si la consola se empolva, sacúdala con un paño seco y suave. No utilice ceras ni pulidores en aerosol en la consola.
- ♦ Si el panel frontal se ensucia o tiene huellas digitales, puede limpiarlo con un paño suave ligeramente humedecido con una solución de jabón suave y agua. Nunca use paños abrasivos o pulidores ya que podrían dañar el acabado de su unidad.

**PRECAUCIÓN:** Nunca permita que caiga agua u otros líquidos adentro de la unidad mientras la limpia.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si experimenta dificultades durante el uso de este sistema musical, por favor verifique los siguientes síntomas o llame al número 1-800-777-5331 para Servicio al Cliente.

Síntoma	Causa Posible	Solución
La unidad no responde (no hay corriente)	El cable de suministro de corriente no está enchufado adecuadamente a un tomacorriente de la pared, o el conector no está enchufado al conector de suministro de corriente en la parte posterior del Sistema.	Conecte el adaptador AC al tomacorriente de la pared y enchufe en el conector de suministro de corriente de la unidad
	El tomacorriente de la pared no funciona.	Enchufe otro dispositivo en el mismo tomacorriente para comprobar si el tomacorriente funciona.
	Coloque el interruptor de paso de corriente en posición de OFF (Apagado)	Deslice el interruptor de encendido / apagado a la posición ON (Encendido)
La unidad está ENCENDIDA pero no tiene volumen o el volumen está muy bajo	Se ha movido totalmente hacia abajo el control de volumen.	Coloque el control de volumen en una posición más alta.
El sonido está distorsionado.	El nivel de volumen está demasiado alto.	Bájele el volumen.

## ESPECIFICACIONES

Requisitos de corriente AC (corriente alterna): 120V~ 60Hz 8W

Batería UM2 X 8 pcs para el funcionamiento de la batería

**Requisitos del Sistema:** Windows 2000 / XP/ Vista / 7 / 8  
Mac OS X 10.4 – 10.7.5



En Spectra, la responsabilidad ambiental y social es uno de los valores fundamentales de nuestra empresa. Nos dedicamos a la continua implementación de iniciativas responsables con el objeto de conservar y mantener el medio ambiente a través del reciclaje responsable.

Por favor visítenos en <http://www.spectraintl.com/green.htm> para mayor información sobre las iniciativas de protección del medio ambiente o para encontrar los centros de reciclaje en su área.

## GARANTÍA Y SERVICIOS DE COBERTURA LIMITADA POR 90 DÍAS VÁLIDA EN LOS ESTADOS UNIDOS SOLAMENTE

SPECTRA MERCHANDISING INTERNATIONAL, INC. garantiza que esta unidad se encuentra libre de materiales o mano de obra de fábrica defectuosos, por un período de 90 días, desde la fecha de la compra original por parte del cliente, siempre que el producto sea utilizado dentro de los Estados Unidos. Esta garantía no es asignable o transferible. Nuestra obligación de acuerdo a esta garantía es reparar o reemplazar la unidad con defectos o cualquier parte correspondiente, con excepción de las baterías, cuando es devuelta al Departamento de Servicios de SPECTRA, acompañada de la prueba de la fecha original de compra por parte de cliente, como por ejemplo una copia duplicada del recibo de ventas.

Usted debe pagar todos los costos de envío requeridos para entregar el producto a SPECTRA para el servicio de garantía. Si el producto es reparado o reemplazado de acuerdo a garantía, los gastos de retorno serán por cuenta de SPECTRA. No existen otras garantías expresas diferentes de aquellas declaradas en el presente documento.

Esta garantía es válida solamente en el cumplimiento de las condiciones que se establecen a continuación:

1. La garantía se aplica solamente al producto de SPECTRA siempre que:
  - a. Permanezca en posesión del comprador original y se exhiba la prueba de compra.
  - b. Que no ha sido sometido a accidentes, mal uso, abuso, servicio inapropiado, uso fuera de las descripciones de advertencia cubiertas dentro del manual del propietario, o modificaciones no aprobada por SPECTRA.
  - c. Los reclamos deben ser hechos dentro del período de garantía.
2. Esta garantía no cubre daños o fallas del equipamiento causados por conexiones eléctricas que no cumplen con los códigos eléctricos, con las especificaciones del manual del propietario de SPECTRA, o la falta de cuidado razonable y mantenimiento necesario como se describe en el manual del propietario.
3. La garantía de todos los productos de SPECTRA se aplica solamente al uso residencial y es anulada cuando los productos son utilizados en un ambiente no residencial, o instalados fuera de los Estados Unidos.

Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede tener también otros derechos que varían de estado a estado. Para OBTENER SERVICIO por favor remueva todas las baterías (de existir) y embale la unidad con cuidado enviándola por correo postal asegurado y prepago o UPS a SPECTRA, a la dirección que se menciona abajo. SI LA UNIDAD ES DEVUELTA DENTRO DEL PERÍODO DE GARANTÍA EXHIBIDO arriba, por favor incluya una prueba de compra (recibo de caja registradora con fecha), para que podamos determinar su elegibilidad para el servicio de garantía y reparación de la unidad sin costo. También incluya una nota con una descripción explicando en qué forma la unidad es defectuosa. Un representante de atención al cliente tal vez deba contactarlo en relación al estado de su reparación, por lo tanto incluya su nombre, dirección, número de teléfono y dirección de correo electrónico para acelerar el proceso.

SI LA GARANTÍA SE ENCUENTRA FUERA DEL PERÍODO DE GARANTÍA, por favor incluya un cheque por \$50.00 para cubrir el costo de reparación, manejo y correo de retorno. Todas las devoluciones cubiertas por la garantía deben ser enviadas por correo prepago.

Se recomienda que primero entre en contacto con SPECTRA llamando al número 1-800-777-5331 o por correo electrónico enviando un mensaje a [custserv@spectraintl.com](mailto:custserv@spectraintl.com) para obtener información actualizada sobre la unidad que requiere servicio. En algunos casos el modelo puede haber sido discontinuado y SPECTRA se reserva el derecho de ofrecer opciones alternativas de reparación o reemplazo.

SPECTRA MERCHANDISING INTERNATIONAL, INC.  
4230 North Normandy Avenue,  
Chicago, IL60634, USA.  
1-800-777-5331

Para registrar su producto, siga el vínculo a continuación en el sitio web para ingresar su información.

<http://www.spectraintl.com/wform.htm>